



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करते

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
  - 1) मैं पात्रता कार्ड हूँ जिस पर ये विवरण दीर्घ समयतांत्रिका में अनुकूल रूप संवर्धन की है। यह कोई विवरण एवं कार्यालय समाचार पापत्र नहीं है जो मेरी सामाजिक विशेषताएँ बताती है।
  - 2) मैं इस जॉब साप्टर लिस्ट "कॉलिंगा फाइनेंस", से जो जा रही है, उसका उपयोग यही उद्देश्य को पूर्ण करने के लिए दिया जाएगा, जो इस प्रकार नहीं करा जाएगा।
  - 3) मैं पूरी कार्ड हूँ जिस साप्टर कंपनी का प्रमाणित की गई है। इस तरीके का अल्टिमट या सामाजिक विशेषताएँ अनुकूलीनीयताकालीन कार्यक्रम से न हो सकता है और न ही भविष्यत में हो सकता।

**AGREEMENT by APPLICANT (अर्पण द्वारा)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रति पर वासने वालाएँ या अंगठी की जान लगाकर, ये (अपेंट) अपनी सहमति की तुष्टि करता है ऐसे "कोटीला फार्मारियन और गल्फ न्यूज़र्स" को अधिकृत करता है कि ये वह यह, यह, यह और ये विवरण इस प्रति में खोलते हैं, यहे "कोटीला" यहाँ न्यूज़र्स, यह, यह यह यह तुम्हे ग्रहण से जुड़ी गोलीबारीयाँ और उत्तराभियाँ के लिये किसी भी प्रश्न यहाँ से प्रश्नात्मक करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रति का विवरण में इन्हाँ के बाहर ये यह ये करने के लिये "कोटीला फार्मारियन" का नामी अधिकृत है।
  - 2) ये (अपेंट) इस बात से सहमत है कि ये यह, यह, यह और विवरण को कि सहायता के ग्रहण से अधिकृत है तुम्हें यह: सहायता का इकाया नामी करता। इस सम्बन्ध में "कोटीला" यह यहाँ न्यूज़र्स का लिये लिये और अप्रकाशित होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

अपेक्षा की तुलना में अधिक का विनाश

AGREEMENT by HOSPITAL (FIRM IN BLOCK LETTERS)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसे अधिकत व्यापकीय की ओर से व्यापकीय ओर "वाहनेश्वर" से विविध भवानक संग्रहालयों की चाहत है। जिसे हम (हमारा) जिम इकान से यात्रा करनीचाहत है।

- 1) यह कि न हो सकता और व ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी ऐसे साकारी संसदन पर किसी अन्य संसद से उक्त संट्रिप्युलेट से तभी का से जो है, जैसे कि हमने "कॉलिका फाइनेंसर" से वित्तीय सहायता उक्त कंपनी के साथ में "कॉलिका फाइनेंसर" द्वारा यह बहु बहु किया है। यदि "कॉलिका फाइनेंसर" द्वारा सहायता किसी अधिकारिक संसद से यह सहायता की किए जाते हैं तो सहायता किसी अन्य ऐसे साकारी संसद पर किसी अन्य संसदन से सहायता तभी का अधिकार सुनिश्चित रखता है। एवं यूंदि में स्वयं यह काम है कि सम्बन्धित द्वितीय यह उक्त संट्रिप्युलेट से यह किसी ऐसे साकारी संसद पर किसी अन्य संसदन से जो लिंगपत्र दें।



RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

### स्वीकारी के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम की तारीख  04.06.18	Dr. Arindam Deb MBBS,DO, FRCS Reg. No.-58096 Surat Eye Foundation & Research Centre (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) सूरत का नन व हस्पताल व एस. ३.	 Surat Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नन व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION कोशिका फाउंडेशन के लिए

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

Safary

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी इकाया २

新編 五經解 2